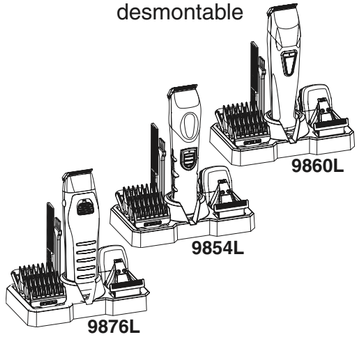
WAHL
HOME PRODUCTS
www.wahltrimmers.com

Lithium•Ion

Detachable Blade Trimmer
Recortadora con láminas desmontable



Operating Instructions for the Lithium Ion Grooming Kits
Instrucciones de operación de la recortadora recargable

5-YEAR LIMITED WARRANTY
Valid in U.S.A. Only

If your Wahl product fails to operate satisfactorily within five (5) years from the date of original purchase or receipt as a gift, Wahl will, at our option, repair or replace it and return it to you FREE OF CHARGE. **Do not return this product to store where purchased.** Products needing repair under this warranty should be returned with postage prepaid to:

Wahl Clipper Corp.
Attn: Repair Department
3001 Locust Street
Sterling, Illinois 61081

Include a note describing the defect and the date of original purchase or receipt as a gift (if in warranty). Products out of warranty will be repaired at our standard repair charges.
This warranty is void and no repair or replacement will be made under this warranty or otherwise if: (1) The product is modified in any manner or repaired by anyone other than Wahl Clipper Corporation or Wahl authorized service center. (2) The product has been used commercially or subjected to unreasonable use. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which may vary from state to state. No other written express warranty is given. Any implied warranty, including any warranty of merchantability which may arise from purchase or use, is limited to the year period provided in this express warranty. Some states may not allow such limitation, so it may not apply to you. No responsibility is assumed for incidental or consequential damages of any type, or for the use of unauthorized attachments. Some states may not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the limitation or exclusion may not apply to you. Outside U.S.A., check with store for Wahl authorized distributor's warranty.

For more information or Product Registration, visit **www.wahltrimmers.com**

© 2011 Wahl Clipper Corporation
Part No. 91668
Printed in U.S.A.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using your electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS AND SAFEGUARDS BEFORE USING THIS TRIMMER.

DANGER

To reduce the risk of death or injury by electric shock:

1. Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately from the outlet.
2. Do not use while bathing or in a shower.
3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
4. Except when charging, always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using.
5. Always unplug this appliance before cleaning.
6. (Rechargeable unit only.) Unplug the charger before using trimmer.

WARNING

To reduce the risk of burns, electrical shock or injury to persons:

1. Do Not Crush, Disassemble, Heat Above 100°C (212°F), or Incinerate the appliance, due to Risk of Fire, Explosion, or Burns.
2. This power unit is intended to be correctly orientated in a vertical or floor mount position.
3. Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or disabled persons.
4. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
5. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or if it has been dropped into water. Return the appliance to Wahl Clipper Corporation for examination and repair.
6. Keep the cord away from heated surfaces.
7. Only insert approved transformer plug or travel plug into charger receptacle.
8. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
9. Never drop or insert any object into any opening.
10. Do not use this appliance with a damaged or broken blade or trimming attachment, as facial injury may occur.
11. Always attach plug to appliance first, then to outlet.

To disconnect, turn unit "OFF - 0," then remove plug from outlet.

SAVE THESE INSTRUCTIONS
For Household Use Only

RECHARGING

1. This trimmer is conveniently designed for household use. It should be allowed to charge 1 hour before first use.
2. Remove the trimmer, recharging transformer and accessories from the packing material.
3. Connect the transformer to the trimmer. BE SURE TRIMMER IS IN THE "OFF - 0" POSITION WHEN CHARGING.
4. Plug the recharging transformer into any convenient electrical outlet at the correct voltage.
5. When trimmer is low in power, it should be connected to the transformer and plugged into an outlet to assure maximum power is available when it is next used. This transformer is designed to completely charge the battery without overcharging. Do not use the trimmer while it is charging.
6. The battery will take approximately 60 minutes to charge. The Lithium Ion Trimmer also has quick charge capability.
7. Insert only recharging transformer plug supplied by the manufacturer into charger receptacle.

TROUBLESHOOTING

If your Trimmer does not seem to take a charge, check the following before returning it for repair:

1. Check outlet to make sure it is working by plugging in another appliance.
2. Make sure the outlet simply is not connected to a light switch which turns the power at the outlet off when lights are turned off.
3. Be sure the trimmer is properly connected to the recharging transformer, all connections are secure and the switch on the trimmer is turned "OFF - 0."
4. If your electricity is connected to a master power switch, we suggest the trimmer be disconnected from the charger anytime the master switch is off. Leaving the unit plugged into a dead outlet or an unplugged charger will drain the battery.
5. If trimmer does not run and it is completely charged, turn the unit "ON - I" and pinch or push the blades manually. (Oil may have dried out between the blades, so they may be temporarily stuck together.)

LITHIUM-ION BATTERY REPLACEMENT, CLIPPER DISPOSAL AND RECYCLING:

• For battery replacement send the entire, intact clipper unit to: Wahl Annex 3001 North Locust, P.O. Box 578, Sterling, IL 61081

• Do not attempt to remove the battery. Lithium-Ion batteries can explode, catch fire, and/or cause burns if disassembled, damaged, or exposed to water or high temperatures.

• If you choose not to replace the battery, the entire, intact clipper unit must be disposed. Do not attempt to remove the battery for disposal. Lithium-Ion batteries may be subject to local disposal regulations. Many locations prohibit disposal in standard waste receptacles. Check your local laws and regulations.

• For recycling contact a government recycling agency, waste disposal service, retailer, or visit online recycling sources, such as www.batteryrecycling.com or www.rbrc.org.

CARING FOR YOUR TRIMMER

OILING BLADES

For best results, put one or two drops of Wahl Clipper Oil on the blades only when necessary, or approximately once a month. Motor bearings are permanently lubricated—do not attempt to oil.

When oiling your trimmer, turn the trimmer "ON - I," hold the unit with the blades facing DOWN and squeeze one or two drops of oil onto the blades. Wipe off excess oil with soft cloth.

NOTICE—DO NOT OVER OIL!
Excessive oiling or application of liquids will cause damage if allowed to seep back into motor.

BLADE CARE

Trimmer blades have precision-hardened, ground and lapped cutting teeth. Blades should be handled carefully and never bumped or used to cut dirty or abrasive material. Never rinse the blades with water, or the blades may rust. Clean with the included brush.

CLEANING/STORAGE

Before storing your trimmer, use the cleaning brush to whisk any loose hairs from the unit and the blades. For units with a soft-touch grip, use a damp cloth to wipe down the body of the trimmer, taking care not to get the blades wet.
Store unit in such a manner so that blades are protected from damage.

When the trimmer is not in use, the trimmer guide/blade guard attachment should be in place to protect the blades.

This appliance should be stored in a manner where it is not subjected to Crushing, Heating above 100°C (212°F), or Incineration.

SPECIAL FEATURES:

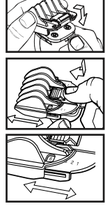
Your trimmer has been designed with several advanced features to help you get perfect results every time you trim. Your trimmer may be used to neatly trim goatees, beards, mustaches, neckline, sideburns around the ears and eyebrows, or anywhere you may need grooming. It also makes a great all-around family trimmer for mini haircuts and touch ups between trips to the barber or to clean up the shape of the neck.

■ **Soft-Touch Grip (9854L, 9860L)** allows you to hold the trimmer in a comfortable position for precision trimming.

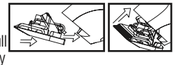
■ **An Ergonomic Shape and gripping horizontal bars (9876L)** for added comfort, designed so you always hold the trimmer in a comfortable position for precision trimming. The shape also provides optimum trimming visibility.

■ **A Rotating Head (9876L).** The trimming head rotates 360 degrees, providing two trimming positions. This allows you to achieve the optimum ergonomic relationship between the hand, the trimmer and the face. Rotate the head to the desired position as follows. With the switch in the "OFF - 0" position, depress the lock button and rotate the head clockwise or counterclockwise 360 degrees.

■ **A 6-Position Trimming Guide** makes achieving a consistent trim easy every time. The guide can be removed (providing a seventh cutting position) and reattached without changing the preset cutting length, so once you have found the perfect length, there's no guesswork in achieving it every trim. The trimming guide is a two-piece assembly, consisting of a base and a comb. It should not be disassembled. To attach the guide, simply slide it on at a slight angle and press the release tab down to secure in position. To remove the guide, gently push up on the release tab and slide the assembly away from the trimmer. Adjust the trimming length by pressing on the thumb lever and moving the comb forward or backward to the desired setting.



■ **A Detachable blade system** enables you to quickly change from a standard-width blade for full grooming to a narrow-width blade for detail trimming around a mustache, goatee, or anywhere to define the hair line and clip any stray whiskers.



To remove attachment, simply pull top edge of blade away from body unit. To attach, align back tab of attachment head to cavity on the inner edge of trimmer unit and push down on top of blade.

Should blades become damaged or dull or if you want additional attachment heads for your trimmer, you may purchase them from Wahl. Be sure to ask for the following attachment with part number from our service and repair department (see last page for contact information):

Attachment Head:Wahl Part Number

Trimmer:	#59300
Detailer:	#59301
T-Blade:	#59302
Shaver:	#59303
Rotary:	#59306

www.wahltrimmers.com

The trimmer you purchased may not have all of these heads, but they will all work with your trimmer if you wish to purchase them.

■ **Self-sharpening blades** are high compression, high-carbon steel, made to maintain their shape and sharpness for extended periods.

TRIMMING AND EDGING YOUR BEARD

The following are suggested trimming steps and trimmer positions. You may find different procedures work better for you.

1. Comb your beard in the direction that it grows to help reveal stray hairs that may be longer than the others.
2. Attach the 6-position trimming guide to trim and taper your beard. Begin with the guide set at a long trimming length. Trim toward your chin in smooth, overlapping strokes, following the lay of your beard. If you trim against the way your beard naturally lays, the trimmer will cut the hair much shorter and the result may be patchy.

#1	Stubble Length	(2 mm)
#2	Short	(4 mm)
#3	Medium Short	(6 mm)
#4	Medium	(8 mm)
#5	Medium Long	(10 mm)
#6	Long	(12 mm)

Adjust the trimming guide to progressively shorter settings until you reach the desired length of beard. You may wish to set the trimming guide attachment to cut closer near the ear and down under the chin, changing to a longer setting toward the front of the face and point of your chin. When the trimming guide is removed, it will remain at its last length setting until you change it.

Always be sure the trimming guide is locked solidly into the desired position before you start to trim.

3. To cut the outline of your beard, remove the trimming guide. Starting under your chin and working back toward your jawbone and ears, cut the outer perimeter of your beard underneath the jawbone. Continue the line all the way up to the ears and hairline.

4. Accentuate your beard line by using the trimmer in a downward motion. Start at the line you've created and, working from the chin back toward the ears, trim the area right under your beard line.
5. Define the upper part of your beard using the same technique.

6. For a neater finished look, replace attachment blade to the detail blade forward. Use this blade for fine, detail trimming anywhere it is needed, such as at the sideburns near the ears, goatees, etc.

DETAILING NECKLINES, SIDEBURNS, MUSTACHES & BEARDS using trimmer head.

Slowly move trimmer downward on desired areas to neatly trim and shape.

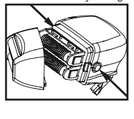
TRIMMING ARM & LEG HAIR using trimmer head.

Simply glide the trimmer over your arm or leg until desired hair length is achieved. The first time you trim the hair, start by using a longer setting on the guide comb on the trimmer, then use progressively shorter settings if a shorter length is preferred.

TRIMMING CHEST & STOMACH using trimmer head.

Glide the trimmer over your torso region, in an upward motion until desired hair length is achieved. For tight, scratch-free trimming, use the #1 guide comb.

FOR THE CLOSEST LOOK, after trimming, attach the shaver head. The shaver makes for the perfect tool to groom the total body. Using the same technique, as mentioned prior, you can groom wherever you feel a need. Shave against hair growth while stretching the skin. After every use, remove the shaver foil by pressing both side buttons and carefully using cleaning brush provided.



TRIMMING PRIVATE AREAS with the trimmer & detailer head.

1. Volume reduction using trimmer head. Attach guide comb and select a long trimming length. Begin trimming, starting at the top and working down. Use progressively closer settings to get the "look" and length you prefer.
2. For hard to reach or tight areas, use the detailer head. Always pull skin taut. Then slowly move the detailer through area to trim until desired look is accomplished.
3. Shave in your private areas by gently shaving in the desired area and always keep the skin taut.

TRIMMING NOSE HAIR using detailer head.

Make sure the nasal passages are clean. Slowly move the detailer in and out of each nostril, no more than 1/4-inch deep.

TRIMMING EAR HAIR using detailer head.

Make sure the outer areas of the ears do not contain any wax. Hold the ear flat with one hand and carefully insert detailer no more than 1/4-inch into the outer ear.

CAUTION: Do not insert the detailer or any other foreign object into the inner ear. For hair growing on the outside of the ear, simply move the detailer slowly along the edges of the ear.

TRIMMING EYEBROWS using detailer head.

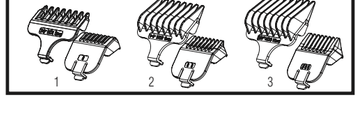
Slowly move detailer to neatly trim stray hairs. For precise, even trimming, slowly move the detailer closer or farther away from eyebrows to achieve desired length. Do not press against brow as it may remove too much hair.

FADE CUT using a T-Blade

1 Start at the temple and cut all the way around the head to establish the ultimate location of the fade line. Always cut against the grain for the shortest cut. Don't force the blade through the hair. Let the trimmer do the work.
2 Next, cut around the head again and up the nape of the neck to the fade line, brushing away the cut hair as you go. Pull the scalp taut with the thumb for the closest cut. Turn the trimmer upside down when necessary to keep cutting against the grain. Make sure both sides of the head are even.
3 For the top of the head, cut with the grain using the individual guide comb attachments. The smaller the number of the comb, the shorter the cut. Comb or brush the hair as you cut for an even end result.
4 To complete the fade, blend the hair at the fade line by trimming up and out across the line and against the grain all the way around the head. Then, repeat all around, turning the trimmer upside down and cutting downward. The final objective is to blend the hair so there is no real line, just a perfect fade from bald to very short hair. You can achieve this by using the #1 individual guide comb attachment. Continue combing and cutting until you achieve the desired effect.
5 To create a part, pick a spot off-center. Pull the scalp tight and with the end of the blade perpendicular to the head, move the trimmer back and forth to cut a line. Comb through it and cut again to make sure the cut is precise.

TRIMMING WITH ATTACHMENT COMBS

Your Trimmer includes three trimming attachments; stubble, medium and long. The stubble guide has 1 bar, the medium-cut attachment has two bars and the long-cut attachment has three bars. These attachments are ideal for blending, tapering and defining beards, as well as for achieving a "close trim" stubble look around the face. To use the attachments, go with the hair direction. To achieve closer looks, go against the hair direction.



SERVICE AND REPAIR

If you have problems with your trimmer, send it prepaid with a note explaining the problem to:

Wahl Clipper Corporation
Attn: Repair Department
3001 Locust Street
Sterling, IL 61081
Telephone (800) 767-9245

For products purchased outside the United States, contact your distributor.

30 Day Money Back Guarantee!

If for any reason within 30 days of purchase of your Wahl® trimmer you are not satisfied with your trimmer and would like a refund, just return your trimmer, together with the sales receipt, to the retailer from whom you purchased it. Wahl will reimburse all retailers who accept trimmers within 30 days of purchase. If you have any questions regarding this money-back guarantee, please call 1-800-767-9245 in the United States.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Al usar un aparato eléctrico, se deben tomar siempre precauciones básicas, incluidas las siguientes: LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR.

PELIGRO

Para reducir el riesgo de muerte o lesiones por electrocución:

1. No trate de sacar un aparato que se haya caído al agua. Desenchúfelo inmediatamente de la toma de corriente.
2. No lo use mientras esté bañándose o en la ducha.
3. No ponga el aparato ni lo guarde en lugares de donde se pueda caer a un baño o lavabo. No lo sumerja ni lo deje caer al agua u otro líquido.
4. Excepto cuando esté cargándose, desenchufe siempre este aparato de la toma de corriente inmediatamente después de usarlo.
5. Desenchufe siempre este aparato antes de limpiarlo.
6. **(Unidad recargable solamente.) Desenchufe el cargador antes de usar**

la recortadora.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras, incendios, electrocución o lesiones a personas:

1. No apaste, desarme, caliente a más de 100°C (212°F) o incinere el aparato, debido al riesgo de fuego, explosión o quemaduras.
2. Esta unidad electrical debe de ser usada correctamente en una posicion vertical o una posición del montaje del piso.
3. Es necesaria una supervisión rigurosa cuando este aparato sea usado por niños o en los alrededores de niños o personas inválidas.
4. Use este aparato sólo para el tipo de aplicaciones a las que haya sido destinado, según se describe en este manual. No use accesorios no recomendados por el fabricante.
5. No haga funcionar nunca este aparato si tiene un cordón o enchufe dañado, si no funciona bien, si se ha dejado caer o se ha dañado o se ha dejado caer al agua. Envíe este aparato a Wahl Clipper Corporation para su examen y

reparación.

6. No acerque el cordón a superficies calientes.
7. Introduzca solamente el transformador de recarga en el receptáculo del cargador.
8. No lo use al aire libre ni opere con productos de aerosol (pulverizador) o en lugares donde se administre oxígeno.
9. Nunca deje caer o inserte cualquier objeto en cualquier abertura.
10. No use este aparato con una hoja o accesorio de recorte dañado o roto, ya que se pueden producir lesiones faciales.
11. Conecte siempre primero el enchufe al aparato y despúes a la toma de corriente.

Para desconectar, apague la unidad "OFF – 0" y después desconecte el enchufe de la toma de corriente.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Solamente Para Uso Residencial

INSTRUCCIONES DE RECARGA

1. Esta recortadora está diseñada convenientemente para uso casero. Debe dejar que se cargue de una hora para otro antes de usarse.
2. Saque la recortadora, transformador de recarga y accesorios del material de empacado.
3. Conecte el transformador a la recortadora. ASEGÚRESE DE QUE LA RECORTADORA ESTÉ EN LA POSICIÓN DE APAGADO "OFF – 0" CUANDO ESTÉ CARGÁNDOSE.

4. Enchufe el transformador de recarga a cualquier toma de corriente eléctrica conveniente al voltaje correcto.
5. Cuando la recortadora se está agotando, conectar el transformador y enchufarse en una toma de corriente para asegurarse de disponer de una máxima corriente cuando se use la siguiente vez. Este transformador está diseñado para cargar continuamente la pila sin sobrecargarla. No utilice la desbastadora mientras se está cargando.
6. La carga de la pila se demora aproximadamente 60 minutos. La desbastadora con pila de litio ion también es de carga rápida.

LOCALIZACIÓN Y REPARACIÓN DE FALLAS

Si su recortadora no parece cargarse, compruebe lo siguiente antes de enviarla para su reparación.

1. Compruebe la corriente del enchufe, enchufando otro aparato.
2. Asegúrese de que la toma no esté simplemente conectada a un interruptor de luz que desconecte la corriente cuando se apaguen las luces.
3. Asegúrese de que la recortadora esté bien conectada al transformador de recarga, todas las conexiones sean buenas y el interruptor de la recortadora esté apagado "OFF – 0".
4. Si la electricidad está conectada a un interruptor de corriente principal, sugerimos que se desconecte la recortadora del cargador en cualquier momento en que el interruptor principal esté en la posición de apagado. Al dejar la unidad enchufada en una toma desconectada o cargador desenchufado se drenará la pila.
5. Si la recortadora no funciona y está completamente cargada, ponga la unidad en la posición de encendido "ON – I" y pellizque o empuje las hojas manualmente. (Puede haber aceite seco entre las hojas, por lo que pueden haberse quedado atascadas temporalmente.)

CAMBIO DE LA PILA DE LITIO ION, DESECHO DE LA RECORTADORA Y RECICLAJE:

• Para cambiar la pila, envíele toda la recortadora intacta a: Wahl Annex 3001 North Locust, P.O. Box 578, Sterling, IL 61081
• No intente sacar la pila. Las pilas de litio ion pueden explotar, incendiarse o causar quemaduras si se desarman, se dañan o las exponen al agua o altas temperaturas.
• Si decide no cambiar la pila, debe desechar toda la recortadora. No intente sacar la pila para desecharla. Las pilas de litio ion están sujetas a reglamentos de desechos locales. Muchos lugares prohíben el desecho en recipientes de basura corrientes. Consulte las leyes y reglamentos locales.
• Para el reciclaje, contacte a la agencia de reciclaje gubernamental, el servicio de basuras, el comerciante minorista o las fuentes de reciclaje en línea, tal como www.batteryrecycling.com o www.rbrc.org.

CUIDADO DE LA RECORTADORA

LUBRICACIÓN DE LAS HOJAS

Para obtener los mejores resultados, ponga una o dos gotas de aceite Wahl Clipper en las hojas sólo cuando sea necesario, o aproximadamente una vez al mes. Los cojinetes del motor están lubricados permanentemente. No trate de lubricarlos.
Al lubricar su recortadora, enciéndala "ON – I" y sujétela con las hojas apuntando HACIA ABAJO y exprima una o dos gotas de aceite en las hojas. Limpie el exceso de aceite con un paño suave.

AVISO: ¡NO LUBRIQUE EXCESIVAMENTE!

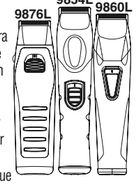
La lubricación o aplicación de líquidos excesiva causará daños si se deja que se filtre y llegue al motor.

CUIDADO DE LAS HOJAS

Las hojas de la recortadora tienen dientes de corte endurecidos con precisión, rectificados y pulidos. Las hojas deben manipularse con cuidado y no golpearse nunca ni usarse para cortar materiales sucios o abrasivos. No enjuagar la cuchilla con agua, o las hojas se pueden oxidar. Limpiar con el cepillo incluido.

LIMPIEZA/ALMACENAMIENTO

Antes de guardar la recortadora, use el cepillo de limpieza para retirar los pelos sueltos de la unidad y hojas. Para las unidades con un agarre suave al tacto, utilice un paño húmedo para limpiar el cuerpo del recotador, teniendo cuidado para que no obtenga las hojas mojadas. Guarde la unidad de tal manera que las hojas estén protegidas contra los daños.



Cuando no se use la recortadora, el accesorio de guía de recortadora/protector de hojas debe estar colocado para proteger las hojas.

Este aparato se debe guardar de manera que no sea sometido a aplastamiento, calentamiento a más de 100°C (212°F) o incineración.

CUALIDADES ESPECIALES:

La recortadora fue hecha con varias cualidades avanzadas para ayudarle a obtener resultados perfectos cada vez que recorte. La recortadora también se puede usar para recortar el margen del cuello, las patillas, alrededor de las orejas y las cejas. También es una versátil recortadora familiar para mini cortes de pelo y retoques entre las idas a la peluquería o para limpiar la nuca.

■ La recortadora contiene un agarre suave **(9854L, 9860L)** que te permite hacer un recorte cómodo y con precisión.

■ **Forma ergonómica (9876L)** y barras horizontales de asir suaves para mayor comodidad, diseñadas para poder sujetar siempre la recortadora en una posición cómoda y lograr un recorte de precisión. Su forma también proporciona una visibilidad de recorte óptima.

■ **Cabeza giratoria (9876L).** La cabeza giratoria gira 360 grados proporcionando dos posiciones de recorte. Esto permite lograr la relación ergonómica óptima entre la mano, la recortadora y la cara. Gire la cabeza hasta la posición deseada de la forma siguiente. Con el interruptor en la posición de apagado "OFF – 0", pulse el botón de traba y gire la cabeza 360° hacia la derecha o hacia la izquierda.

■ **Guía de 6 posiciones** que hace que siempre se logre con facilidad un recorte uniforme.

La guía puede quitarse (proporcionando una séptima posición de corte) y volverse a conectar sin cambiar la longitud de corte prefijada, de modo que una vez que haya encontrado la longitud perfecta, no tenga que adivinar cuál es en cada recorte. La guía de recorte es un conjunto de dos piezas compuesto por una base y un peine. No debe desmontarse. Para conectar la guía, deslícela simplemente formando un ligero ángulo y pulse la lengüeta de desenganche hacia abajo para sujetar en posición. Para quitar la guía, empuje suavemente hacia arriba la lengüeta de desenganche y deslice el conjunto alejándolo de la recortadora. Ajuste la longitud de recorte haciendo fuerza hacia abajo sobre la palanca y moviendo el peine hacia adelante o hacia atrás hasta el ajuste deseado.

■ El sistema desmontable de cuchillas permite el cambio rápido de una cuchilla de longitud estándar para acicalado completo, a una cuchilla angosta para recorte detallado alrededor del bigote o la barba de chivo, definiendo el margen de la barba y recortando todo pelo suelto.

Para quitar el accesorio, simplemente hale el borde superior de la cuchilla. Para poner, alinear detrás la lengüeta de la cuchilla con la

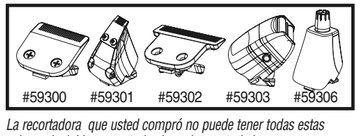
cavidad en el borde interno de la recortadora y apriete el superior de la cuchilla.

Si las hojas se dañan o se desafilan, puedes comprar un nuevo conjunto de hoja en Wahl. Asegúrese de pedir lo siguiente:

Accesorio:Numero del repuesto Wahl

Recortadora: #59300
Detalladora: #59301
Cuchilla T: #59302
Afeitadora: #59303
Cuchilla Giratoria: #59306

www.wahltrimmers.com



La recortadora que usted compró no puede tener todas estas cabezas incluidas, pero todas las cabezas trabajan con su recortadora si desea comprarlas.

■ Las cuchillas autoafilantes son de acero al carbono amolado a precisión, hechas para conservar su forma y agudeza durante períodos prolongados.

RECORTE Y DESBASTADO DE LA BARBA

Los siguientes son pasos de recorte y posiciones de la recortadora sugeridas. Tal vez encuentre distintos procedimientos que le resulten más útiles.

1. Peine la barba en la dirección del crecimiento para exponer pelos sueltos y más largos que los demás.
2. Conecte la guía de recorte de 6

posiciones para recortar y sesgar la barba. Empiece con la guía puesta en una longitud de corte larga. Recorte hacia la barbilla con recorridos uniformes y sobrepuestos, siguiendo el crecimiento de la barba. Si recorta en contra del crecimiento de la barba, la recortadora corta más corto y el resultado puede ser disparejo.

No. 1	Cerdosa (2 mm)
No. 2	Corta (4 mm)
No. 3	Corta media (6 mm)
No. 4	Media (8 mm)
No. 5	Larga media (10 mm)
No. 6	Larga (12 mm)

Ajuste la guía de recorte en posiciones progresivamente cortas hasta llegar a la longitud de barba deseada. Al sacar la guía de recorte, el ajuste de la última longitud se conserva hasta cambiarlo.

Cerciórese de que la guía de recorte siempre esté bloqueada firmemente en la posición deseada, antes de empezar a recortar.

3. Quite la guía de recorte para cortar la silueta de la barba. Empezando por debajo de la barbilla, recorriendo hacia atrás, hacia la mandíbula y las orejas, corte el perímetro externo de la barba, por debajo de la mandíbula. Siga la línea completamente hasta las orejas y el margen del cabello.

4. Acentúe el margen de la barba al usar la recortadora con un movimiento descendente. Empiece donde creó la línea y con movimientos de la barbilla hacia las orejas, recorte el área justo debajo del margen de la barba.

5. Defina la parte superior de la barba siguiendo la misma técnica.
6. Para un acabado impecable, cambie el cabezal y ponga el cabezal con la cuchilla pequeña. Use esa cuchilla para recorte fino y detallado en cualquier lugar que se necesite, tal como las patillas, cerca de las orejas, la barba de chivo, etc.

DETALLADO DEL CUELLO, LAS PATILLAS, BIGOTES Y BARBAS utilizando la recortadora giratoria

Mueva la recortadora lentamente hacia abajo sobre las áreas para recortar y dar forma con nitidez.

RECORTE DE LOS PELOS DE LOS BRAZOS Y LAS PIERNAS utilizando la recortadora giratoria

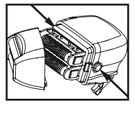
Simplemente deslice la recortadora sobre el brazo o la pierna hasta conseguir la longitud que quiera. La primera vez que recorte del pelo, empiece con una guía más larga, luego use posiciones progresivamente más cortas si quiere una menor longitud.

RECORTE DE LOS PELOS DEL PECHO Y EL ESTÓMAGO utilizando la recortadora giratoria

Deslice la recortadora sobre el torso en movimientos ascendentes hasta conseguir la longitud que quiera. La primera vez que recorte del pelo, empiece con una guía más larga, luego use posiciones progresivamente más cortas si quiere una menor longitud.

Para una mirada exclusiva, simplemente conecte el cabezal para afeitar.

La afeitadora es la herramienta perfecta para el acicalamiento completo de tu cuerpo. Utilizando el mismo procedimiento como mencionado anteriormente, acicale tu cuerpo donde sea necesario. Puedes afeitar en contra del crecimiento del pelo mientras estiras tu piel. Al final de cada uso apriete los botones de ambos lados de la recortadora y remueva la lámina de metal de la afeitadora y límpiela con la brocha incluida.



RECORTE DE LAS PARTES PRIVADAS utilizando la recortadora y la detalladora giratoria.

1. Reducción de volumen utilizando la recortadora giratoria. Conecte la peineta de guía y escoja una longitud de corte larga. Empiece a cortar de la parte superior hacia abajo. Use ajustes progresivamente menores para conseguir el aspecto y la longitud que quiera.

2. Utiliza el cabezal para detallar las áreas más difíciles de recortar. Estire

el piel y cuidadosamente mueve la recortadora para detallar el área hasta lograr su mirada deseada.

3. Cuidadosamente afeite su área deseada en su área privada.

RECORTE DE LOS PELOS DE LA NARIZ utilizando la detalladora giratoria.

Limpie los conductos nasales. Mueva lentamente la detalladora hacia adentro y hacia fuera de cada fosa, sin pasar de _ de pulgada de profundidad.

RECORTE DE LOS PELOS DE LAS OREJAS utilizando la detalladora giratoria.

Compruebe que no haya cera en las partes externas de las orejas. Sostenga plana la oreja con una mano e inserte cuidadosamente la detalladora no más de _ en la oreja.

ADVERTENCIA: No inserte la detalladora ni ningún objeto extraño en el oído interno. Simplemente mueva despacio la detalladora a lo largo de los bordes de la oreja, para cortar los pelos que crezcan afuera.

RECORTE DE CEJAS utilizando la detalladora giratoria.

Mueva despacio la detalladora para recortar con nitidez los pelos salidos. Para recortar con precisión y uniformidad, mueva despacio la detalladora más cerca o más retirada de las cejas, para conseguir la longitud que quiera.

EL CORTE BALD FADE

1 Comience a cortar a la altura de la sién, siguiendo después todo alrededor de la cabeza, para establecer la linea de sombra. Corte siempre en la dirección contraria al crecimiento natural del cabello para conseguir el estilo de cabello más corto. No fuerce la hoja a través del cabello. Deje que la recortadora haga el trabajo.

2 Seguidamente, corte alrededor de la cabeza otra vez y desde la nuca hacia arriba, hasta la linea de sombra, eliminando el cabello ya cortado, al mismo tiempo. Estire el cuero cabelludo con sus dedos para conseguir un corte de cabello más cerrado. Vire la recortadora cuando sea necesario realizar el corte en la dirección contraria al crecimiento natural del cabello. Asegúrese de que ambos lados de la cabeza estén iguales.

3 Para el corte en la parte superior de la cabeza, corte en la dirección del

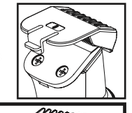
crecimiento natural del cabello utlizandolos peines guías . Cuanto más pequeño es el número del peine, más corto es el corte. Vaya peinando o cepillando al mismo tiempo que va usted cortando, para conseguir un resultado proporcionado.

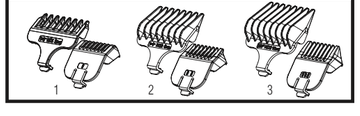
4 Para completar el resultado, mezcle el cabello de la linea de sombra, cortando las puntas hacia arriba y hacia fuera de la linea, y en dirección contraria al crecimiento natural del cabello, todo alrededor de la cabeza. Después, repita el corte otra vez alrededor de la cabeza, pero dándole la vuelta a la recortadora "T-Pro" , y cortando hacia abajo. Puedes alcanzar esto usando el accesorio individual del peine de la guía #1. Continue peinando y cortando hasta conseguir el resultado deseado.

5 Para crear la raya o una división, seleccione una zona fuere del centro de la cabeza. Estire su cabellera , y con la parte del final de la hoja, perpendicular a la cabeza, mueva la cortadora de atrás hacia adelanate, para crear una linea. Peine la zona y corte otra vez, asegurándose de que el corte es preciso.

RECORTE CON 3 ACCESORIOS

Su recortadora incluyen tres cabezales para su bigote (mediano y largo) y una guía para la barba. El accesorio de corte medio tiene dos barras y el accesorio de corte corto tiene una barra.
El igualador tiene dientes más largos que los accesorios de la recortadora media y corta y también puede usarse como accesorio para el recorte de barba. Estos accesorios son ideales para igualar, escalonar y definir bigotes. Para usar los accesorios, siga las instrucciones dadas para el adaptador de la mandíbula.





SERVICIO Y REPARACIÓN

Si tiene problemas con la recortadora, envíela con franqueo prepagado y una nota explicando el problema a:

Wahl Clipper Corporation
Attn: Repair Department
3001 Locust Street • P.O. Box 578
Sterling, IL 61081
Teléfono (800) 767-9245

Para productos comprados fuera de Estados Unidos, póngase en contacto con su distribuidor.

GARNATÍA 30 DIAS PARA DEVOLUCIÓN DE SU DINERO

Si por cualquier razón entre los 30 días de la compra de su recortadora de Wahl no esta satisfecho con su compra y desea una devolución de su dinero, regrese la recortadora junto con su recibo de compras a la tienda donde lo compro. Wahl reembolsara a las tiendas quienes acepta las recortadoras entre los 30 días de su compra. Si tiene preguntas tocantes esta Garantía, por favor llamanos al 1-800-767-9245 en los Estados Unidos.

Para mas informacion o Registracion de Producto visite **www.wahltrimmers.com**

GARANTÍA LIMITADA DE CINCO AÑOS

Válida solo en los Estados Unidos

Si su producto Wahl deja de funcionar satisfactoriamente durante el período de cinco (5) años a partir de la fecha de compra original o de haberlo recibido como regalo, Wahl reparará o reemplazará el producto a su criterio y se lo devolverá gratuitamente. **No devuelva este producto a la tienda dónde usted lo ha comprado.** Los productosque necesiten ser reparados bajo los términos de esta garantía, deben ser enviados, con franqueo pagado a:

Wahl Clipper Corp.
Attn: Repair Department
3001 Locust Street
Sterling, Illinois 61081

Incluya una nota describiendo el problema y la fecha de la compra original o recibo del regalo (si aún está bajo garantía). Los productos fuera de garantía serán reparados a nuestros precios regulares de reparación.
Esta garantía quedará anulada y no se efectuará ninguna reparación o reemplazo en el caso de que: (1) Si el producto se modifica de cualquier manera o es reparado por cualquier otra persona con excepción de Wahl Clipper Corporation o centro de servicio autorizado Wahl. (2) El producto se ha utilizado comercialmente o se ha sujetado al uso desrazonable.
Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted podrá tener otros derechos que pueden variar de un estado a otro. No existe otro documento como tal y no se dará ningún otro por escrito. Cualquier otra garantía implícita, incluyendo cualquier garantía mercantil que pueda surgir de la compra de este producto o de su uso, está limitada al período de años mencionado en esta garantía expresa. Es posible que algunos estados no permitan dichas limitaciones, y por tanto puede que esta limitación no sea aplicable a su caso. No se asume ninguna responsabilidad por daños incidentales o daños causados por la utilización inadecuada, o por el uso de accesorios sin autorización del fabricante. Puede que algunos estados no permitan la exclusión o la limitación de daños incidentales o por daños debidos a la utilización inadecuada de este producto, de modo que la exclusión o limitación pueda no ser aplicable a su caso. Esta garantía es solo válida en los Estados Unidos. Fuera de los Estados Unidos, pregunte en la tienda por la garantía del distribuidor autorizado de Wahl.